

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XII

La Paz, domingo 9 de abril de 1911

N.º 3,164

"El Comercio de Bolivia"

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "El Comercio de Bolivia" por la vía Guatavota

ARGENTINA.—MUERTE DE UN PERSONAJE.—SUCURSAL DEL BANCO FRANCÉS.—LLEGADA DEL GENERAL ROCA.

Buenos Aires, 8.—El viernes de la presente semana falleció el conocido hombre público señor Lavalle. La prensa de la capital dedica sentidas necrologías en memoria del distinguido personaje, cuya muerte es muy sentida en toda la república, especialmente por sus correligionarios.

—Comunican de Mendoza que el Banco Francés ha instalado una sucursal en dicha capital, lo que ha producido gran satisfacción en el comercio.

—Se encuentra en esta capital el general Roca. Ha sido muy ovacionado por el pueblo en el momento de su llegada.

BRASIL.—UNA DOCTORA VISITA EL TRAJE HAREM.—SE LE NOTIFICA NO PRESENTARSE A LA ACADEMIA CON ESE VESTIDO.

Río de Janeiro, 8.—La doctora Morgenero, que es una de las más distinguidas profesionales en medicina, se presentó ayer a la academia de medicina ataviada con el traje harem, lo que naturalmente causó mucha sorpresa a la selecta concurrencia que se hallaba congregada en dicho ateneo.

—El presidente de la academia le ha notificado a la doctora Morgenero no vuelva a presentarse vestida con dicho traje. La prensa hace calorosos comentarios de los sucesos ocurridos a raíz del traje harem, aplaudiendo la firme resolución de la innovadora.

ESTADOS UNIDOS.—SOBRE EL TRATADO CON CANADÁ.

Washington, 8.—El presidente Taft ha pasado un mensaje a la cámara sobre el tratado con Canadá.

PERU.—VIJE DEL MINISTRO ALONSO.—DERROTA DE FERRO.—VISITA DE BIELUOVIC.—INSPECCIÓN TÉCNICA.—FUNERALES DE ASERVI.

Lima, 8.—Ayer salió de esta capital, en viaje de regreso a Bolivia, el ministro plenipotenciario de esa nación, Excmo. señor Severo Fernández Alonso, acompañado de su esposa, la señora Filomena P. de Alonso. Todos sus compatriotas acompañaron hasta la estación a los ilustres viajeros, que han sabido captarse las simpatías de la sociedad limeña. La prensa local despide al diplomático boliviano, con palabras muy conceptuosas.

—Con la derrota de las tropas revolucionarias, presididas por Ferro, el país se encuentra en completa tranquilidad. Sábese que el caudillo Ferro fugó al Ecuador. Cuántas veces muchos muertos y heridos; también han sido capturados varios prisioneros por las tropas peruanas al gobierno.

—El aeronauta Bieluvic visitó ayer al presidente de la república y al ministro de la guerra, con objeto de pedir órdenes para realizar su próximo viaje a Europa.

—Los ingenieros encargados de inspeccionar las obras del ferrocarril de Ucayali, emprendieron viaje al lugar indicado por el ministro de obras públicas.

—Ayer se realizó con gran solemnidad los funerales de Aservi.

CHILE.—PARA LA LEGACIÓN EN BOLIVIA.—CONFERENCIA SÁENZ PEÑA-FIGUEROA.—EN EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

Santiago, 8.—El señor Arturo Cabrera irá de secretario de la legación acreditada en Bolivia.

—Comunican de Buenos Aires, que el señor Emiliano Figueroa Larraín, últimamente nombrado ministro plenipotenciario ante el gobierno de

España, celebró una larga conferencia con el presidente de la república, general Roque Sáenz Peña.

—En el ministerio de relaciones se rennieron antes de ayer el jefe de la cancillería, el ministro boliviano doctor Claudio Pinilla y el Encargado de Negocios don Eduardo Diez de Medina, con objeto de ampliar algunas de las cláusulas del tratado celebrado entre las naciones que representan el año 1904. También se acordó en dicha conferencia reformar de un modo favorable a Bolivia, la cláusula que señala el plazo en que debe ser construido el ferrocarril de Arica a La Paz. Igualmente en dicha conferencia, se ocuparon de la traslación de la Aduana de Antofagasta.

Para que estos acuerdos sirvan de base para posteriores tratados, suscribiéronse algunos compromisos ad referendum.

ESPAÑA.—EL DIPUTADO SALVATERRA PRONUNCIA UN VIOLENTO DISCURSO CONTRA LOS ASESINOS DE FERRO.

Madrid, 8.—El diputado socialista Salvaterra pronunció en la sesión de ayer un violento discurso contra los victimadores de Ferro; a propósito de esta capital que conlaga con las ideas del diputado lo aplaude.

FRANCIA.—EL CONGRESO NACIONAL DE FILOSOFÍA.

París, 8.—Comunican de Bolivia haberse inaugurado en aquella población el congreso Inter-nacional de Filosofía, con toda suntuosidad.

ITALIA.—FESTEJOS AL KRONPRINZ.

Roma, 8.—Continúan muy agasajados los nobles alemanes; actualmente varias sociedades literarias les preparan solemnes festejos.

INGLATERRA.—TEMBLOR EN MALTA.

Londres, 8.—Noticias recibidas últimamente de la isla de Malta, hacen saber que se han producido varios temblores, en aquella isla del Mediterráneo.

DE BROCHA GORDA

(Para "El Comercio de Bolivia")

NI CARNAVAL, NI CUARESMA.—ABSTINENCIAS.—EL REY SE DIVIERTE.—MODAS FEMENINAS.—LIBERTAD DE FASTIDIARSE.—ESCALIER Y PINILLA.—VIVA BOLIVIA; MUESTRAN LAS REVOLUCIONES.

Buenos Aires, marzo 21 de 1911.

Pasado fue el carnaval y pasando va la cuaresma, ayer como mañana, mañana como hoy y siempre igual según la expresión del romántico vate de las Golondrinas. Gozamos de la más completa uniformidad de los estantes y habitantes de esta gran urbe del Plata.

Nos aburrirnos en completa libertad. Lo único que no está reglamentado es el aburrimiento y además, es lo único que resulta barato. El Carnaval? Lo ha visto alguno? En los barrios exóticos hubo corros, solemnes como entierro de magnates, silenciosos, monótonos, sosos, sin un gusto, sin un chiste.

Había que mudar la frase del crítico suicida: "En el mundo todo es máscara; todo el año es carnaval", diciendo: el mundo todo es fatiga; la cuaresma dura un año y comienza en carnaval.

Pero tampoco se conoce en nada la cuaresma. No suenan las campanas. Los curas predicaban en desierto; los frailes salmodian soñolientos. Nadie se abstiene de ningún género de carnes; no se conocen los lacticios, y nadie compra bulas.

La única abstinencia conocida es la de los políticos opositores que se abstienen en las

elecciones para disimular su minoría. En este último tiempo también se hallaron en abstinencia los y las maestras y maestros de las Escuelas Normales de toda la república, aqueños no se les ha pagado desde diciembre por etiquetas y *visitas* *visitas* entre el Consejo Nacional de Educación y el Ministerio de Instrucción Pública. Estos maestros, que serán con los alumnos becados y los empleados de administración y los porteros, unos tresmil mártires de la abundancia nacional, son los únicos que están sintiendo la rigurosa cuaresma, mientras el Rey se divierte, es decir, mientras su excelencia recorre en triunfo los territorios nacionales en buque de la escuadra de guerra, escoltado por un crucero y rodeado de gentiles hombres, chabanelas, alabarderos y lacayos rigurosamente sometidos a la indumentaria prescrita por el protocolo. Ahora todo es protocolo, sin que nadie sepa explicar lo que fuere el protocolo. En el palacio no se va, ni a los sitios inabundantes sino conforme al protocolo. El doctor de la Plaza está protocolarmente instalado en el sillón presidencial, mientras la protocolar ausencia de don Roque.

Diriase de nosotros lo que el poeta dijo del avaro: "en sus riquezas, pobre." Los ministros se ocupan en cercenar el presupuesto, podar las ramas muy frondosas y eso que los millones brotan a la vez que los granos de la cosecha, a toneladas y la Caja de Conversión está más que muy repleta, está ya como de parto con los millones y millones acopiados en montículos aureos y sonantes.

Con todo nos aburrirnos como cualquier despota; soberanamente. Los italianos dirían al ver como bostea todo el mundo: "ecco il mundo della noia", (el mundo del fastidio.)

En cambio gozamos de una reglamentación perfecta. Todo está protocolizado, inclusive las muchachas del honor averiado, las cuales no han de ir por esta calle; sino por la otra, y no han de abrirse las puertas de los templos de ceteras, sino hasta las doce de la noche. Esta es una conquista moderna; reglamentación y horario para los apetitos concupiscentes. No es permitido fumar, ni escurrir en los tranvías, ni en las aceras; no se permite gritar, ni cantar aun siendo oscuro y de noche, en la vía pública. Como decía Angel Piton en Madame Angot: "desde que se ha proclamado la libertad, yo estoy siempre en prisión".

En cambio es permitido aburrirse con entera libertad especialmente los domingos, en que el descanso dominical obligatorio, cierra tiendas, bodegas, licorerías, bares y *chupin haus* de toda costura y linaje y los vecinos se dedican al mate, a la limonada o a la horchata de chufas cuando no hacen los terneros bebiendo litros de leche.

Las calles desiertas como una *neópol*, como dice cierta señora enamorada de la palabra *neópol*. Los días de fiesta no salen las muchachas a lucir circunferencias dentro de sus fundas protocolares. No se atreven todavía como en el Brasil a gastar los pantalones moriscos; crean que con materia de mameucos, lo primero debe ser el Brasil, en donde la policía escolta a las propagandistas de la moda, contra la *intemperata* de los burlescos callejeros. La verdad; no es muy estética la moda que digamos. Pase enfundamiento actual que a lo menos pone en relieve ciertos encantos naturales o algodonados; pero los mameucos son antipáticos por demás y recuerdan a los suaves de *petit* Napoleón. En Buenos Aires están alarmados los vasos que ven en peligro sus bombas

chas y no se resignan a que las gasten sus mujeres generalmente muy rollizas de fundamento.

Peró vamos rápidamente por que me estrechan tiempo y ocupaciones escolares ya reanudadas, a lo que nos interesa patrióticamente.

La llegada a Buenos Aires, casi a la vez, de los doctores Escalier y Pinilla, ha pulido ciertas asperezas originadas por el protocolo que empalmó con temores y reservas la interrumpida vía de las relaciones Boliviano-Argentinas.

Escalier expléndidamente recibido por propios y extraños, particulares y oficiales, ha recobrado sus influencias y presigtios, aun mejor realizados por la ausencia y por sus constantes declaraciones favorables a la unión sincera entre estos pueblos. Fué el introductor de nuestro distinguido diplomático doctor Pinilla, en la presidencia de esta república y en su cancillería. Ambos han recibido distinciones especiales y agasajos no comunes, sucediendo que durante los días transcurridos hasta el presente, ninguno se ha sentado en su propia mesa, ni almorzado ni comido en su propio alojamiento.

Un día tuvimos un cuarteto íntimo y cariñoso comiendo juntos Pinilla, Escalier, Ipiña y Brocha Gorda, felicitándonos del excelente aspecto que tomaban los asuntos de cancillería, bajo la benéfica influencia del victimado por el laudo, y mediante la acción sagaz ejercitada, clara y consistente del que marcha a dirigir las relaciones exteriores de Bolivia.

Pinilla salió honradísimo de Río de Janeiro. Río Braco reservado por sus dolencias, escaso en muestras de amabilidad oficiosa, fué con la mejor voluntad a mirarse al cuerpo diplomático y a los personajes que iban a despedir al ministro boliviano el día de su partida. En Buenos Aires recibíronlo sus compatriotas con una pluralidad sin antecedentes y el gobierno con una cortesía que no es de todos los días.

El Dr. Pinilla es afortunado, como diplomático y aún más afortunado como particular. Tiene una larga y brillante carrera pública y una larga y muy sincera agrupación de amigos en todas partes. Es franco, insinuante, modesto e incapaz de causar ningún disgusto a cuantos se le acercan y siempre dispuesto a prestarles cualquier apoyo o servicio. Ese es el secreto de los hombres sagaces que acaban en caudillos, como Montes, por quien seguramente habrá muchos que se dejarían aspirar sin lanzar una queja.

La sagacidad de Dn. Claudio, es virtud de familia. Así es su hermano Macario, así fué el malogrado Sabino y así son todos, que siembran simpatías y recojen muy sinceros afectos.

Lo que es Dn. Claudio, hoy con toda su llaneza, puede decirse el decano y más meritorio de los diplomáticos bolivianos; diplomático, que si no fuera por su ilustración y sus aptitudes victoriosamente puestas a prueba en difíciles ocasiones, sería el más meritorio de todos por su experiencia, por el conocimiento de pueblos y hombres que ha adquirido en el trabajo directa y siempre fecunda para Bolivia. Conoció toda la América, inclusive la del otro lado del ítem y cualquiera que no lo conociese y tratase personalmente, lo supondría un anciano, cargado de títulos y de canas, recibiendo una gran sorpresa al ver un joven fresco, fuerte risueño y entusiasmado, lo mismo para el trabajo más rudo, como para el esparcimiento más espontáneo y más familiarmente ameno. Goza de una eterna juventud de cuerpo y de alma y lleva en su

bagaje interno, más experiencia que Néstor el griego y más prudencia que Aquiles, el de Itaca, por no buscar comparaciones en nuestro raquítico mundo moderno.

Allá va a colaborar por tercera o cuarta vez en el gobierno. Y ha de ser bien, como decía Dn. Mariano, el Dn. Mariano por antonomasia. Al lado del Dr. Villazón que es el más ecuaníme y tranquilo de los gobernantes y con sus excelentes colaboradores que no dan asidero a la oposición aún siendo recalcitrante, hará mucho y de provecho, limpiando ya, de una vez el camino, tan valiente y noblemente recorrido en lo presente por Bolivia, de los tropiezos, dificultades, etiquetas y demás jorobillas que nos proporcionan los vecinos ahitos no obstante de amor y de confraternidad sud americanas.

Afortunadamente estamos ya distantes de los pronunciamientos y las asonadas. Ya no tenemos Jaras en nuestro ejército, ni fusilarnos como este al enemigo rendido, al caudillo opositor, lanzando ese reto de barbarie a la humanidad entera.

Bendito sea Dios que oyó al fin el grito del general Camacho en Ocoimisto, cuando volvíamos de la prisión de Chile: "Viva Bolivia; mueran las revoluciones".

BROCHA GORDA.

Temas pedagógicos

LA INTUICIÓN: SU VALOR EN LA ENSEÑANZA Y SUS LÍMITES

(Estudio presentado por la Preceptora señorita Julia Pinto Quintela, en su examen de pedagogía.)

I
La mayor innovación de la pedagogía moderna consiste en la tendencia de sustituir a las abstracciones, a las lecciones de memoria, las intuiciones sensibles y, las percepciones concretas.

Hasta el siglo XVII la palabra *intuición* significaba, según la Teología, la visión inmediate y mística de Dios; y según la Filosofía, la evidencia de las verdades inmateriales, del conocimiento de los principios de la razón. Hoy los pedagogos emplean esta palabra para significar la *percepción material de las cosas*, la enseñanza por los sentidos, por el aspecto.

II
Todos los pedagogos proclaman la necesidad de la intuición en la enseñanza; aunque no están acordes sobre si es un método; más bien, podría decirse que ella es el alma de todos los métodos, porque les da animación y vida.

III
El creador de la enseñanza intuitiva fué Comenio, que existió en el siglo XVII.

Inspirándose en la lectura de las obras de Bacon (el cual propuso reglas para la investigación de la verdad, destruyendo los principios abstractos, impuestos a la fuerza, y admitiendo solamente los hechos comprobados por la observación y por la experiencia) el gran pedagogo eslavo aplicó las leyes de la inducción científica a la educación.

Así lo demuestran sus obras, particularmente el *Orbis sensualium pictus* ó el *Mundo de las Cosas Sensibles en Figuras*. Libro en el que Comenio, a falta de intuiciones reales, representa al niño las cosas de que aprende sus nombres, por medio de estampas. El *Orbis pictus*, primera aplicación del método intuitivo, ha servido de modelo para los innumerables libros con estampas que hoy existen.

Después de Comenio, Locke, Francke, Rousseau, fundaron su pedagogía en este mismo principio; y últimamente el gran maestro Pestalozzi, sen-

Dos palabras más

Si estuviéramos en el Parlamento "La Tarde," "El Tiempo," "El Diario" y "El Comercio de Bolivia" como diputados, y tuviésemos de Presidente a un hombre que apreciara el valor del tiempo y la necesidad de no malgastarlo, ya nos habría tocado la campanilla para evitar nuestras divagaciones en esta cuestión del protocolo Alonso-Legua imponiéndonos silencio con una *puada hay en discusión!* Y esta es la verdad: nada hay en discusión, ó por lo menos ella se ha desviado.

Un nuevo arbitraje sobre la cuestión de fronteras con el Perú, dicen nuestros colegas, es una contradicción y una inocencia, después del fracaso de laudo argentino.

Será ó no será inocente y contradictorio, no lo queremos saber hoy por hoy, porque ya hemos dado sobre eso nuestra opinión de acuerdo con notables publicistas; pero si podemos y demos decir: no hay ningún nuevo arbitraje sobre esa cuestión resuelta, no por el laudo rechazado, sino por el tratado de 17 de septiembre de 1909.—Se trata de otro arbitraje diverso, sobre las posibles divergencias que pudieran suscitar la ejecución de este último tratado. Es una extrema previsión.

Los diarios aludidos responden: No se debía nombrar si quiera la palabra arbitraje, porque este medio de avenimiento está desacreditado. El acuerdo directo dará seguramente mejores resultados.

Conforme, decimos nosotros. El arreglo directo está estipulado en el artículo 7º del tratado susodicho, clara y terminantemente; hay que ir a él. Pero si a pesar de nuestros esfuerzos, de los esfuerzos que hará el Perú, si contamos con su buena voluntad, no conseguimos un acuerdo directo ¿qué haremos?.....

Nuestros colegas dan a esta pregunta la llamada por respuesta y nosotros que no queremos seguir su ejemplo de damos: si no hay arreglo directo, si no hay arbitraje, debe haber guerra. ¡La aconsejan nuestros belicosos cofrades?.....

El silencio por respuesta.

Resfriéndonos a *modus vivendi*, "El Diario" y "La Tarde" lo critican acerbamente y dicen que no debíamos abandonar nuestras posiciones; que el *statu quo* era lo aconsejado por el patriotismo, de que son solos poseedores, antes que la neutralización de una zona.

Peró replicamos nosotros, nada hemos abandonado. Ese *statu quo* que Uds. aconsejan, es el que ha prevalecido con el nombre de *modus vivendi*, especialmente para Bolivia que ha quedado en Illampu. El Perú ha retirado su guarnición a Quebrada Mavila, sin abandonar a su vez lo que cree su derecho, para evitar colisiones sangrientas sin objeto. La pequeña zona *neutralizada* es momentaneamente *res nullius*, para ese mismo humanitario propósito, de que no se tropiecen y maten nuestros soldados.

¿Estamos de acuerdo? Si no lo estamos, será probablemente porque nuestros amables colegas independientes, quieren serlo tanto que hasta se independizan del buen sentido y de la lógica.

CHAMPANA

Cordón Rouge y Cordón Vert medias botellas y enteras ha recibido el almacén de ALEX. GUIBERT Comercio 15 y 17 y el Grand Hotel Guibert 10 v. 3161

tó las bases de toda enseñanza en la práctica escolar con su fundamental principio: "La intuición es la base de toda enseñanza."

III

La intuición, puesta al servicio de la cultura intelectual, se funda en principios psicológicos, deducidos del conocimiento de la naturaleza del niño y de la manera como se desenvuelve en él la inteligencia y se produce el conocimiento.

En efecto, impresionado el niño por los objetos que ve, es impulsado a fijar cada vez más su atención en ellos, de cuyo modo ejercita la percepción; y atendiendo y percibiendo bien, observando e investigando los objetos, los analiza y compara; encuentra analogías y diferencias y mediante estas operaciones psicológicas llega a abstraer y a generalizar, y más tarde juzga y raciocina.

El niño comprende mejor y más pronto aquello que se le enseña experimentalmente, es decir que se somete a la acción de sus sentidos (la vista y el tacto principalmente) que lo que solo se le da a conocer por medio de definiciones y descripciones, en lo general abstractas y confusas; la memoria se desenvuelve mejor y es más persistente cuando más que en meras palabras, se funda en hechos y fenómenos sensibles; la imaginación recibe, conserva y reproduce más fácilmente y con mayor viveza, las imágenes corpóreas que las ideales y en fin, más bien de lo que conocemos por una exposición meramente oral, nos damos cuenta de lo que vemos, más aun de lo que palpamos y mejor todavía, de lo que hacemos.

El niño es natural e instintivamente observador: cuantos objetos descubre son otros tan estímulos para su atención, que fijándose en ellos, empieza a ejercitarse y desenvolverse. Ese espíritu investigador le obliga a destrozarse los objetos que encuentra a mano, particularmente los juguetes; pero no lo guía únicamente el espíritu de destrucción, lo dice bien claro el afán con que anhela luego componer lo que destruye, y la pesadumbre que se apodera de él al ver que es impotente para volver el objeto a su primitivo estado.

No ha muchos días tuvimos ocasión de observar esto, una vez más, en dos niños de corta edad. Se les dió un curioso juguete de cuerda, era un pequeño elefante, que corría levantando la cabeza. Los niños lo tomaron con alborozo e inmediatamente se la quitaron para ver cómo y por qué se movía (según dijeron). Satisfecha su curiosidad trataron de reabitar el juguete; hasta que después de largos e inútiles esfuerzos, quisieron obligarnos, con llanto y lamentos, recomponerlo.

IV

En cuanto a la manera de aplicar la intuición a la enseñanza, nos lo dice claramente un notable pedagogo inglés: "No digais a vuestros discípulos que una flor tiene tantos pétalos y tantos estambres sin hacérsela ver. No le digais que la hacadera es agria, sin hacérsela probar. No le habéis de la composición del aire sin preparar de delante de él el oxígeno, el nitrógeno y el ácido carbónico. No le describáis el traje de los antiguos belgas sin un dibujo que le represente. Enseñadle la Geografía con esferas, mapas y globos. Habladle de las cualidades y de los defectos de carácter a propósito de la conducta de los niños y a consecuencia de hechos que puedan comprender."

Siendo la intuición tan necesaria, no hay asignatura que pueda prescindir de su concurso; por consiguiente es de primordial importancia el que las escuelas estén suficientemente dotadas del material escolar necesario.

A este mismo fin responde la formación de museos, los paseos escolares, que además de servir a la enseñanza intuitiva de las ciencias físicas y naturales, son el mejor auxiliar en la educación física, y también los viajes, que hoy alcanzan tanta boga en los colegios de Europa y Norte América.

La intuición desempeña también un gran papel en la educación moral.

Por experiencia propia sabemos que, más que las exhortaciones y todas las definiciones morales y religiosas, sirven para fijar en nuestro espíritu la idea de un Dios bueno y justo, y para despertar nuestros buenos sentimientos e inducirnos a la práctica del bien, y sobre todo para evitar el mal y hacernos sobrellevar con valor todos los contratiempos de la vida, los sublimes ejemplos de piedad, de abnegación y de sacrificio de una madre santa.

Y ¿qué es el ejemplo sino una enseñanza viva, genuinamente intuitiva? Por esto todo el éxito de la educación moral se hace depender en la familia de los buenos ejemplos que los padres ofrecen a sus hijos, y en la escuela del de los maestros.

En conclusión diremos que algunos pedagogos señalan un límite a la intuición, pretendiendo que su abuso puede causar dos daños:

1º—Impedir el desenvolvimiento de la imaginación.

2º—Rebajar la educación y la enseñanza, por aplicar siempre las facultades cognitivas al conocimiento de lo concreto y singular, y aplicarlas poco ó nada al de lo abstracto y universal.

Daños que, según nuestro modo de pensar, no existen; supuesto que mientras más sensaciones experimentamos de los objetos exteriores, la imaginación es más viva y fecunda.

En cuanto a que la intuición es poco ó nada aplicable al conocimiento de lo abstracto, sabido es que existe la intuición interna que según los psicólogos, es una verdadera intuición espiritual, en la que los órganos de los sentidos ya no toman parte, sino en que trabaja el hombre interior, es decir una facultad de su espíritu llamada fantasía.

Finalmente, la intuición solo sería perjudicial, empleándola sin orden ni concierto; como cuando se cansa la mirada de los niños obligándola a fijarse en millares de objetos, pues entonces la inteligencia se agobia, la imaginación, se agota, como dice Compayre, de la misma manera que cuando se quiere visitar en un solo día, por ejemplo, todos los departamentos de una vasta exposición.

Julia Pinto Quintela. La Paz, abril 8 de 1911.

Aguas de Milluni

(Continuación)

CREACIÓN DE LA CAIDA DE AGUA SOBRE EL FILTRO MUNICIPAL

Vamos a ver cómo sería posible traer el agua a la cumbre del cerro de Achajcala, a la izquierda del filtro.

Este cerro, que tiene más de cuatrocientos metros de altura sobre el filtro y que casi todos los pascenos conocen, es bastante empinado y se presta admirablemente para colocar una cañería en línea recta, sin desviación ninguna, desde la cumbre hasta el costado del estanque formado por el filtro. Esta cañería partiría de un estanque relativamente pequeño situado en la cumbre, de unos 50x20 metros de superficie de cal y piedra, destinado a recibir el agua que por medio de un canal puede traerse de la misma quebrada del Choqueyapu ó bien de la quebrada de Milluni.

El canal que tomara las aguas del Choqueyapu partiría de un punto próximo a las estuqueras del señor Zuazo y tendría unos seis kilómetros de largo.

El que partiera de Milluni, tendría su origen a una milla más arriba de las estuqueras de aquel lugar, en un gran lago artificial con una capacidad enorme y tendría una longitud de unos 10 kilómetros.

APROVECHAMIENTO DE LAS AGUAS DE CHACALTAYA

La cantidad de agua necesaria para que con los 400 metros de caída disponibles en Achajcala desarrollen 1,100 caballos sobre los ejes de los dinamos y 1,000 caballos efectivos en la población de La Paz, sería de 257 litros por segundo, pero aumentaremos este número a 300 para tener en cuenta la evaporación y filtración del agua en el canal.

Estos 300 litros por segundo y mucho más corren por el

rio de La Paz, durante los meses de Noviembre, Diciembre, Enero, Febrero Marzo; y en Octubre y Abril sólo vienen 200 litros, en Mayo y Septiembre apenas llegan a 100, en Junio, Julio y Agosto la cantidad de agua es tan pequeña que no merece tenerse en cuenta.

Habría pues que aumentar el agua del Choqueyapu, en el lugar de las Estuqueras, de la manera siguiente:

De 100 litros por segundo, ó 250,000 metros cúbicos mensuales en los meses de Octubre y Abril, sea 500,000 metros cúbicos.

De 200 litros por segundo ó 500,000 metros cúbicos en Mayo y Septiembre, sea 1,000,000 de metros cúbicos.

Y de 300 litros por segundo ó 750,000 metros cúbicos en junio, julio y agosto, sea 2,250,000 de metros cúbicos.

De modo que para disponer de aquellos 300 litros por segundo constantemente, se necesita de una ó más represas ó lagunas artificiales capaces de contener 3,750,000 ó más bien con una capacidad de 5,000,000 de metros cúbicos para tener en cuenta el agua de evaporación y filtración en esas lagunas ó represas.

Hemos visitado con cuidado y estudiado en compañía del señor Componovo, las nacientes del río de La Paz; hay allí, más arriba de las estuqueras del señor Zuazo y al pie del mismo Chacaltaya, una laguna de unos 120,000 metros cuadrados de superficie llamada Laramcota—grande y a continuación de ella un ahijadero de la misma superficie pero que podría convertirse en la prolongación de la laguna, haciendo una represa pequeña de pocos metros de altura. Si el muro de esta represa llegará a 10 metros de altura, la laguna almacenaría unos tres millones de metros cúbicos.

Más arriba de estelagar hay otra pequeña laguna de unos 70,000 metros cuadrados de superficie que con una represa de 6 metros de altura almacenaría medio millón de metros cúbicos.

Sobre el contrafuerte de la cordillera que forma el nevado de las minas de Milluni y en la parte superior de las minas que trabajó el señor Ferriere, hay dos lagos pequeños que vierten sus aguas a una pequeña quebrada que se une con la de Choqueyapu en la misma estuquera.

En la mina del señor de la Oliva hay también otra laguna de unos 80,000 metros cuadrados de superficie y que puede represar y almacenar otro medio millón de metros cúbicos.

Por último, al pie de esta misma mina se puede formar otra laguna de unos 150,000 metros cuadrados que con una represa de 7 metros, almacenaría el millón de metros cúbicos que faltan para completar la reserva necesaria de cinco millones.

En resumen se necesitaría hacer un primer muro de represa en la laguna de Laramcota grande, de 10 metros de altura.

Otro de 6 metros de altura en Laramcota chico.

Un tercer muro de 6 metros en la laguna del señor Oliva.

Y por último otro de 7 metros en el bofedal que hay más arriba. Podría suprimirse el tercer aumentando la altura de represa de este último, reduciendo el número reduciendo el número de represas a tres, para almacenar los cinco millones consabidos.

Pero, fuera de que estas tres obras costarían algo caro, porque deberían ser de una sólida extraordenaria para alejar el peligro de que algún día reventaran y el torrente que saliera arrastrara toda la población, esa amenaza existiría siempre y constituiría un serio inconveniente para la aceptación de esta solución de sacar el agua para la estación de Achajcala del mismo río de La Paz.

AVISOS NUEVOS Abogados

Luis Hoz de Vila y Florencio Hernández. Atención esmerada y diligente. Ayacucho N° 111—113. 1 m. A. 9

INVITACION RELIGIOSA

Los hijos y nietos de la finada señora—Casimira E. v. de Criales (Q. D. B. G.) ruegan a las personas que los honran con su amistad, se dignen concurrir a las misas de pasión y quinario que en sufragio del alma de aquella, han de celebrarse desde el día lunes santo 10 del corriente, a horas 7 de la mañana y horas 7 de la noche, en la iglesia de la Compañía de Jesús. Agradecerán la especial deferencia. La Paz, 8 de abril de 1911. 2 v. 3164

AVISO JUDICIAL—El Dr. Ulpiano Benavente, Juez 2º de Partido de la Capital y su Cercedo, etc.

Por auto de la fecha ha señalado para el remate de los bienes del quebrado Eduardo Pottiew, el día 10 de abril, con la segunda décima de su rebaja en la tasación del valor fijado por el depositario de la quiebra, cuyo valor asciende a la suma de cuarenta y tres mil quinientos nueve bolivianos noventa y seis centavos (Bs. 43,509.96 cts.)

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito secretario. La Paz, marzo 18 de 1911 José P. Bilbao LL.

ESCUELA NACIONAL DE TELEGRAFIA

Se avisa a los tutores y padres de familia y a todas las personas que deseen inscribirse en el nuevo curso de la Escuela de Telegrafía, que pueden hacerlo desde el 10 del mes en curso hasta el 25, en el local de la misma escuela, calle Bolívar N° 3.

Los interesados deberán presentarse munidos de sus certificados de moralidad y del que acredite el último curso de instrucción primaria ó secundaria que hayan tenido, y acompañados de la persona que ha de garantizarlos, con estricta sujeción al Supremo Decreto de 20 de marzo de 1906.

Además, se admitirá alumnos para guarda-ñilos, debiendo estos últimos recibir lecciones prácticas, para ser colocados después en las oficinas telefónicas.

La Paz, abril 9 de 1911 Por orden de la Dirección General—Luis L. Castillo 3 v. 3164

OFICINA DE CONTABILIDAD E IDIOMAS

Calle Dolón N° 103 (altos) Casilla N° 37 Enseña: Contabilidad, Teneduría de Libros, Aritmética Comercial, Inglés y Alemán. Enseñanza práctica y rápida. Véase mis certificados, —CURSOS—

Admito algunos discípulos más en los cursos ya principados a propósito para empleados y comerciantes. Pidáse detalles.

TENEDURÍA DE LIBROS Enseño prácticamente en 30 lecciones, pagadera la enseñanza una vez terminado el curso.

REFERENCIAS De importantes casas comerciales, como de discípulos que trabajan en libros y de 25 discípulos actualmente estudiando.

Por detalles verse con—C. Alred Brandt, (Perito Contador.) 1 m. M. 22

AVISO.—Desde la fecha y constantemente, hasta nuevo aviso, se expenderá Suela de Santa Cruz, de superior calidad por mayor y medida, a precios equitativos.

Referencias: en la calle Muriillo N° 175 (primer patio) casa del conocido comerciante en lozas y cristalería, don Alejandro Patiño. La Paz, marzo 29 de 1911 15 v. 3158.

CHARPINTERIA Y MUEBLERIA—Colón N° 144, Illimani N°

Se trabaja toda clase de muebles de salón, dormitorio, Comedor, engrosados y enchapados, con nogal, roble y palo de rosa; especialidad en contratos de puertas, vidrieras, galerías, etc. Se trabajan planos para construcciones, techos, tijeras, etc. Cuenta con un competente dibujante y maestro de obras y operarios competentes. Complimiento, equidad y solidez. Compra y venta de muebles. Francisco Soto Polar 1 m. A. 2.

Compañía de Seguros "La Urbana"

Seguro mutuo sobre la vida

Se avisa a los asegurados, que no obstante estar vencido el plazo para el pago de la cuota mortuoria por los últimos siniestros (Lemaire y Larraín), se les concede un nuevo ó prorrogable plazo de 90 días a partir de la fecha, para que pongan al corriente sus pagos, vencido el cual quedarán totalmente invalidadas sus pólizas, en conformidad con la cláusula respectiva.

La Paz, 28 de febrero de 1911. F. G. EULERT—Agente. Calle del Mercado Nos. 90 y 92

3 m. Marzo 15 CASAS EN VENTA.—Entre las calles Cusipata y par. que Rosinbo N° 53, construcción nueva, con material abundante. Para convenir verse con Félix Azcui, calle Ayacucho Nos. 42 y 44. 10 v. 3157

Nicanor Valcarcel y Walter de la Quintana —ABOGADOS— (defensores de reos en primera y segunda instancia)

Ofrecen sus servicios profesionales en su bufete de la calle Ayacucho N° 103 (frente a los tribunales) Asuntos administrativos, civiles, criminales y mercantiles. Horas de consulta de 2 a 4 p. m. Actividad y rápida atención La Paz, abril 6 de 1911 2 m. A. 6

MARMOLERIA—Aviso al público en general que en la Marmolería San José, hay constantemente gran surtido de lápidas finas en venta, todas listas y aras para iglesias, también se encarga de trabajos manuales pequeños de fácil transporte, de mármoles finísimos de Carrara y Bélgica. Puntualidad como siempre. Graneros 50, 52 y 54, cerca a la capilla del Buen Pastor. Abdón Laguna. 3 m. E. 17.

EN ARRIENDO.—Dos cómodos departamentos, uno en la casa calle Pichincha, esquina Indaburu y el otro, calle Chirinos, esquina Yanacocha. Para tratar: verse con Sebastián Jiménez, almacenes de "La Sultana". 15 v. 3157

EN VENTA; O EN ALQUILER.—Se ofrece la casa N° calle Campero, que actualmente ocupa el Gerente del Banco Chile y Alemania. Para tratar: en la casa N° 143 de la calle Muriillo. 15 v. 3154.

AL PUBLICO.—Habiendo llegado a mi conocimiento que personas poco escrupulosas venden mantequilla con el nombre de mi estancia "Juñeta", me permito llamar la atención de los consumidores, manifestándoles que el señor Jorge Stege, propietario de la Fábrica Alemana de salchichas y conservas, es la única persona que puede vender dicho artículo, por tener la exclusiva según contrato; y que perseguiré por la vía judicial a los comerciantes que vendan falsificaciones con mi nombre. La Paz, marzo 22 de 1911. Jorge F. Hartley. 15 v. 3154

REMATE JUDICIAL.—El Dr. Rodolfo R. Rivarola, Juez de Partido 5º de esta capital, etc.

Por auto de fecha 29 de marzo, ha señalado el día 19 presente a las 2 p. m., un remate de las fincas Potosí por las bases de su tasación de sesenta y seis quinientos sesenta y nueve bolivianos cuarenta y un centavos. Chinchaya por cuatro y cuatro mil ciento setenta y seis bolivianos noventa y cinco centavos y la casa N° 26 de la calle E. Valle de esta ciudad por cincuenta y siete mil ciento setenta y seis bolivianos cuarenta y un centavos, y la finca heredera de la finca señora Isabel M. de la Orozco, por no admitir a la división entre los herederos. Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalada a la oficina del suscrito secretario. La Paz, 7 de abril de 1911 Simón Peña 2 v. 3163

REMATE JUDICIAL.—El Dr. Manuel Ordoñez López, Juez 3º de Partido de la Capital.

Por auto de la fecha, ha señalado el día martes 25 del presente mes, las 2 p. m., para el remate voluntario de la finca "Sacacani", situada en el cantón Collocco, provincia de Omasuyos, perteneciente al Monasterio del Carmen, bajo la base de 60,526 Bs. 76 cts. de su tasación pericial.

Los interesados pueden informarse del plano y pormenores de tasación en la oficina del suscrito secretario y ocurrir al remate el día y hora designados. La Paz, abril 6 de 1911 Honorato Taborga B. NOTA.—La mencionada finca tiene 4,000 cabezas de ganado lanar, 76 peones y agua abundante; se halla a hora y media de la estación de Querquetta del ferrocarril a Guaquí. 6 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

AVISO RELIGIOSO

El día de hoy se da comienzo a un quinario de misas en el templo de San Francisco, en sufragio del alma que fué Lino Monasterios E. P. D. a horas 9 a. m. La vida é hija ruegan a sus amistades y personas piadosas honren con su presencia a dicho acto. La Paz, abril 8 de 1911 3 v. 3163

Día Social

Dr. Daniel Sanchez Bustamante. He ahí un hombre simpático que en la hora presente, sintética, dentro de la crémis de nuestra mentalidad joven, las modernas tendencias científicas del siglo.

Inteligencia privilegiada en concepciones de alto vuelo, su labor es fecunda en el campo científico donde trabajos de aliento perfilan la luminosa figura del maestro.

Colaborador infatigable del gobierno Villazón en el honorario cargo de secretario de Relaciones Exteriores, la actuación del señor Bustamante desde esculminante puesto se destaca radiosa, marcando con insigne clarividencia los destinos de la patria.

Sanchez Bustamante es avanzado centinela de la intelectualidad del país; en él se personifican con sobresaliente relieve, la austera virtud del patriota y la energía indomable del luchador; por eso el porvenir le reserva días de grandeza que la posteridad ha de recojer como una revelación.

El, el igual de otras eminencias, ha renunciado las fruiciones del poder, si así puede designarse aquellos momentos de desvelo intelectual que requiere la solución de ese inescrutable dólado de cuestiones, que han dado en llamarse de Estado, para tomar su modesto asiento en una cátedra, y desde ahí, disciplinar la inteligencia de una porción de jóvenes, en cuestiones también de Estado; ahí está el venerado maestro, tranquilo y silencio, so, lejos del efímero aplauso de las muchedumbres preparando a la juventud de hoy para las luchas de mañana.

La distinguida sociedad de la Paz en cuyo seno el señor Sanchez Bustamante goza de generales simpatías, le cumplimentará mañana, aniversario del natalicio de tan distinguido personaje, que nosotros, junto con el homenaje de nuestros respetos, le ofrecemos atenta tarjeta de salutación.

En honor del Ministro Pinilla. En "El Diario" de Buenos Aires, correspondiente al 23 de Marzo último, encontramos la siguiente información:

"Tuvo lugar hoy el almuerzo ofrecido por el ministro de relaciones exteriores, doctor Bochs, en honor del ministro boliviano doctor Claudio Pinilla, en su residencia de Olivios. La fiesta transcurrió en un ambiente de animación y buen tono, habiéndose cambiado entre obsequios y obsequiado, conceptuosos brindis.

También asistieron a esta comida, especialmente invitadas, el ministro de Chile y señora Elvira Matte de Cruchaga, los distinguidos huéspedes chilenos señores Adolfo Guerrero y Luis Izquierdo, ex ministro de Bolivia, doctor José María Escalier, ministro plenipotenciario en Bolivia Dr. Dardo Rocha, señor Samuel Bosch y señora Mercedes Marin, y el secretario del ministro Bosch Dr. Adolfo Bloy."

"La Nación", refiriéndose a otra fiesta social, dice lo que sigue:

"En el comedor del Bristol, don Tomás Anchorenay y su esposa doña Clara Cobo ofrecieron un almuerzo en honor de los doctores Claudio Pinilla, Luis Izquierdo y Adolfo Guerrero. Rodeaban la mesa, cubierta de musgo y rosas reines de France, las señoras: Rosa González de Sáenz Peña, Elvira Pombo de Piñero, Saturnina Olazábal de Ocampo, señorita Celina Villar Sáenz Peña, señores Antonio F. Piñero, Alejandro Ocampo, Luis Ureta, Sáenz Peña.

El Dr. Alonso. Por comunicación telegráfica de nuestro corresponsal de Lima, sabemos que ayer salió de esta capital con rumbo a La Paz, el Ministro Plenipotenciario doctor Severo Fernández Alonso, en compañía de su respetable esposa la señora Filomena P. de Alonso.

En pocos días más gozaremos de la compañía de tan estimables huéspedes.

El Ministro de Italia. A noche llegó a esta ciudad el Excmo. Conde Rufino Agnoli, que viene a desempeñar el cargo de Ministro Plenipotenciario del reino de Italia cerca de nuestro Gobierno. El doctor Abel Alarcón salió

a darle la bienvenida en representación del Ministro de Relaciones Exteriores.

Retretas. La banda del Regimiento Artillería de Montaña, ejecutará esta tarde en el Prado las siguientes piezas: Siempre Fiel, marcha por Sousa.

Concierto a trombon de la Opera Sónambula, por Velline. Los Sonrisas, vals, por E. Waldteufel. Marcha final.

La del Batallón Murillo 1.º de línea, ejecutará esta noche las piezas que siguen: Humberto 1.º, Marcha, por R. Franci.

Sangre Torera, vals, por Pedro López. Las Campanas de Carrión, Pottpourri.

Arcos Iris, vals, Waldteuffel. Dámcin ithe barn, Schotichs.

Marcha final. Vialeros. Con rumbo a Mollendo, se ausentó ayer el señor Gabriel Valverde Calle.

Mañana parten para Europa, en compañía del señor F. Euler, dos de los hijos de nuestro distinguido amigo y ex-director, doctor Alfredo Ascarrunz y su respetable esposa doña Cristina Farfán y Forero.

Grande es el sacrificio moral que hacen esos tiernos padres por la educación de sus hijos. Ojalá estos los recompensen con su aprovechamiento. Así lo esperamos, fiados en las nobles condiciones de los simpáticos niños.

Mañana se dirigen a Corocoro, las señoritas Adela y Mercedes Gutiérrez.

Se dirigió a Oruro, el señor Luis Donato Moreira.

De Santiago de Chile, llegó la señora María A. de Reyes Ortiz.

Se ha restituido a la ciudad el Director de la Oficina de Estadística y Propaganda Geográfica, señor Manuel Vicente Ballivián.

Para los primeros días de la próxima semana se anuncia la llegada del Sub Delegado del Territorio de Colonias, señor René Calvo Arana.

Se ha restituido a la ciudad la señorita Julia Ergueta.

PIANO. Bueno y elegante, en venta, en la calle del Mercado N.º 44. 3 v. 3163.

Departamento amobado en alquiler. Se alquila uro central, cómodo y bien amoblado, en la casa esquina de Chirinos y Colón N.º 124. Para detalles y precio del alquiler, solicitarlos en esta imprenta. La Paz, 7 de abril de 1911

Señoras! Señoritas! Si Vds. quieren conservar su cutis libre de granos, espinillas, manchas y arrugas, usen siempre la

CREMA DEL HAREM Verdadero hermoseador del cutis, de perfume exquisito. Para completar su efecto deben usarse los Polvos del Harem

A nuestros abonados. Se previene a los suscritores del Exterior de la república, el Interior y provincias del Departamento, cuyas suscripciones a nuestro diario han sido vencidas, se sirvan renovarlas a la brevedad posible. En caso contrario, tendremos el sentimiento de suspenderles el envío. LA ADMINISTRACIÓN.

¡No más dolor de cabeza! Las Capsulas de Nervulina curan en pocos minutos infaliblemente todo dolor de cabeza, sean afecciones nerviosas, neuralgia; Jaqueca ó producido por desarreglos del estómago, abuso de licor, etc., etc. Además, son completa, mente inofensivas. PROBABILMENTE LAS ADOPTARAS EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Huntley y Palmers LLEGARON! LLEGARON! A "LA BALANZA" Mercado 173 y 175 Teléfono 67. 1 m. M. 22.

LA PAZ ALMANAQUE ABRIL Domingo 9. Ramos. Santos María Cleofé.

BOTICA DE TURNO Para la primera quincena, la Botica Popular calle Inga. Nombramientos. El Ministerio de Hacienda ha extendido ayer, los siguientes nombramientos: Marius Villarreal, Auxiliar de la Notaría de Hacienda, de esta ciudad.

Ignacio Salas, Colector del impuesto catastral, en la provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

Renuncia. Aceptada ha sido la renuncia presentada por el señor José Gras, que desempeñaba el cargo de Colector Catastral de la provincia de Chayanta, en el Departamento de Potosí.

Epidemia de viruela. En el puerto de Guaquí se ha declarado la epidemia de viruela; el Concejo ha remitido vacuna, para combatir esa epidemia.

Como hay facilidades de transporte a Guaquí, puede la H. Municipalidad, mandar dos practicantes para que verifiquen la vacuna en las escuelas y vecindades de aquel puerto.

Ordenes de pago. Se ha ordenado el pago en bonos de la deuda interna a las siguientes personas:

A María Vidaurre e hijas, herederas de María Manuela de Fernández, Bs. 252.40.

Joaquín Rendón, heredero único del General José Manuel Rendón, Bs. 3.280.

José Rómulo Bustillos, Bs. 701.13.

Por la verdad. Un colega de la mañana, al referir el suceso desgraciado del que anteayer fué víctima el señor Rufino Pando, asegura que un súbdito italiano Brachini fué el salvador de aquel caballero; siendo inexacta la afirmación en esta parte, la rectificamos, de que es a don Alejandro Faci, de nacionalidad italiana, a quien debe su vida el señor Pando.

Parece increíble. La Paruvian Corporation, animada del deseo de proteger a los suyos y de premiar a uno de sus buenos servidores, que ha obtenido libertad provisional, ha colocado en la jefatura de la Estación del Alto, a don Rafael Bates, individuo que, según resolución de los tribunales de justicia, causó con su imprudencia la horrible catástrofe del 4 de Mayo del año pasado.

Este comportamiento por demás censurable, comprueba una vez más que la indicada Empresa ve con toda indiferencia las reclamaciones del público.

Sébase que el Inspector de breques ocasionó una catástrofe sangrienta, y se le premia con un puesto encumbrado, como quien dice: su buen comportamiento es digno de esa recompensa.

Si por segunda vez se repitiese otra catástrofe que no la deseamos de seguro que el reincentivo sería premiado con la Administración de la Paruvian.

He aquí una rara manera de estimular la imprudencia de los malos empleados. Pero tenemos fe en los tribunales de justicia y esperamos que pronto se castigará ejemplarmente a quienes ocasionaron la tan repetida ca-

lástrofe de la Bajada. En reemplazo del Dr. Quijarro. Habiendo sido ascendido al cargo de Juez Instructor, el secretario doctor Sixto Quijarro, hemos recibido insinuación de algunos litigantes, para solicitar de quien corresponde, el ascenso al puesto vacante, del señor Ernesto Rodríguez Goyta, que desde hace muchos años desempeña con toda laboriosidad el puesto de auxiliar de ese Juzgado.

Este procedimiento, tan propio para estimular a los empleados públicos, nos parece muy acertado.

Del Panóptico. Ha llegado a nuestra mesa de redacción una lastimera carta procedente del Panóptico de esta ciudad, en la que, nos insinúan hacer constar que los infelices presos, no disponen de los auxilios médicos en casos de enfermedad.

Ojalá esta reclamación sea debidamente atendida.

Defunciones. Fueron inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes: Petrona Sánchez, 56 años; Manuel Coz, 33 años; Dionisio Quispe, 1 día; Josefa Montes, 2 años 21 días.

Otra víctima de la electricidad. A causa de la ruptura de uno de los alambres telefónicos y su conexión con el trolley de los tranvías urbanos, tenemos que lamentar la desgracia acaecida en la persona del estimable caballero don Rufino Pando, padre de numerosa familia y uno de los industriales más laboriosos de esta localidad.

De esperar es, que el punible descuido de la Rubber, dú lugar a una fuerte indemnización, por tratarse de daños efectivos, que no han menester de comprobación. Ya es tiempo de pedir severa cuenta a quienes ven con indiferencia la vida de los hombres.

¡Oh! la Peruvian. Es la centésima vez que tenemos que lamentar las informalidades de la Peruvian. El tren que debía llegar ayer tarde del Puerto de Guaquí, conduciendo a esta ciudad al Excmo. señor Conde Rufino Agnoli, llegó a hora avanzada de la noche.

Parece que la Peruvian tuviera resuelto desprestigiar la patria, cometiendo estas irregularidades, toda vez q' debe llegar algún diplomático.

Los enviados del Gobierno que salieron ayer en la tarde en alcance del Ministro italiano, se quedaron en la Estación del Alto, sin comer y contemplando las estrellas del cielo.

¡Oh! la Peruvian y la Carabina de Ambrosio, son la misma cosa.

Sin luz. El faro del Alto, que en noches lóbregas era la esperanza de los viajeros, hace muchas noches que permanece sin luz. Y es natural, una vez que no existe alumbrado ni en las principales calles de la ciudad.

Nombramiento. Se preconiza el nombramiento de Secretario del Juzgado 1.º de Partido al señor Ernesto Goyta, que actualmente desempeñaba el cargo de auxiliar de dicha oficina; dadas las cualidades intelectuales del joven funcionario y más que todo su constante práctica en asuntos judiciales, nos parece muy merecido dicho ascenso.

Visita de Cárcel. Ayer se llevó a efecto la visita semanal de Cárcel, habiendo sido presidida por el Juez 3.º de Partido, Dr. Manuel Ordoñez López.

A propósito vamos a hacer notar ciertas incorrecciones, y ellas son:

Existen numerosos detenidos que son trasladados de las provincias, teniendo sus asuntos en estado sumario, y evitándoles con su traslado al Panóptico, que se defiendan conforme manda la ley.

Escuela de Minería. En otra ocasión recordamos haber llamado la atención del Gobierno, respecto a la falta de disciplina en la escuela de minería establecida en Oruro.

A propósito de lo que manifestamos, transcribimos las siguientes líneas, que pertenecen a "El Industrial" de Oruro: "Los alumnos de la escuela de minería, todos ellos, se han apersonado a nuestra mesa de redacción, a hacer pública denuncia contra el regente de ese

plantel, señor Augusto Noya, manifestando que son frecuentemente ultrajados con palabras improprias, con castigos injustos y también de obra. Agregan los ir ternos, que se hallan resueltos a renunciar la gracia del internado gratuito dispuesto por el gobierno, a fin de ser tratados con alguna consideración. Nos informan además, que estas quejas han sido puestas en conocimiento del Director del establecimiento, quien no les hace justicia, porque no entiende bien el castellano y no les comprende.

Turno de policía. Para la presente semana se ha ordenado el siguiente turno policiario:

Central. Adolfo Pantoja. Sucursal No. 1. Raimundo Riva.

Sucursal No. 2. Laurencio Fuentes.

Sucursal No. 3. José Arroyo Coronel.

Sucursal No. 5. Roman Lara.

Sucursal No. 6. Samuel Carranza.

Retén. Héctor Hurtado. Pesquiza. Enrique Ortiz.

En la estación. Felipe García y Gil Morales.

No almorzamos. ¿Y qué tal le fué en su paseo a los diques de Milluni?

Bien y mal, señor cronista; bien, porque admiramos los grandiosos trabajos verificados en aquella región, y mal porque estuvimos sometidos a un ayuno de jueves santo.

Cómo, señor; Ud. se queja del buen almuerzo, con que fueron obsequiados los visitantes?

Según las informaciones de los diarios, no niego; hemos almorzado, pero escuchando los ruidos de nuestro estómago, hemos estado en ayunas, Ud. cree amigo, que almuerzo puede llamarse a dos sardinas invitadas por la Rubber? no; escasamente son sustancias que van a poner en alerta al jugo gástrico, que debe prepararse a recibir el alimento necesario.

De manera que pasaron Uds. el gusto del zorro.....

Ni eso, porque siquiera el zorro, vió su alimento; pero nosotros no vimos huellas de almuerzo..... y en esos momentos en que el frío azotaba y el hambre apretaba, viene Ud. a decirme que pasaron Uds. el gusto del zorro.....

Vaya Ud. eso a decirle al estómago y espere su respuesta.....

Nuevo directorio. El Centro de Estudios ha renovado ante noche el personal de su directorio en la siguiente forma: Presidente, Alfredo Mariaca. Vice Guillermo Cernada. Tesorero, Alfredo Otárol y bibliotecario, René Villalobos.

Se nombró socios honorarios a los siguientes: Ismael Montes, Alberto Gutiérrez, Clemente Ponce, M. B. Mariaca, Arturo Loayza, Franz Tamayo, Ernesto Careaga Lanza, Carlos Jordán R., Víctor E. Sanjines y José R. Estensoro.

Fuerelegido Presidente honorario, el señor Juan Misael Saracho.

El 18 tendrá lugar el festival que prepara, debiendo en este acto, tomar posesión el nuevo directorio.

Feria de Ramos. Hoy se verifica en la región de Caja de Agua, la tradicional fiesta conocida con el nombre de feria de ramos.

Como en años anteriores esta fiesta atraerá numerosa concurrencia.

El Jefe de Policía, ha instalado provisionalmente una sucursal de Policía, a cargo del Comisario Humberto Miranda.

Brillante examen. Ante el tribunal examinador compuesto del Rector de la Universidad, Dr. J. Teodomiro Camacho, Inspector General de Instrucción, Dr. Felipe Segundo Gasmán, Directora del Colegio Primario de Niñas, señora Elena Kunicke de Schneider y profesores normalistas, señor Ramón Retamoso y señorita Elena Smith, rindió ayer un brillante examen de competencia la señorita Julia Pinto Quintela, para optar el título de profesora de instrucción primaria. Obtuvo la calificación honorífica de 21 puntos.

El Sr. Rector de la Universidad, que presidia el acto, felicitó en términos muy conceptuosos a la actante, que, en la ciudad de Cochabamba se distinguió por su competencia y laboriosidad.

Mañana rendirá el examen práctico y presentará la tesis prescrita por los Reglamentos de instrucción.

Una sociedad útil y agradable. Hemos tenido ocasión de presenciar la noche del viernes, la clase nocturna de dibujo para albañiles, en el local del "Círculo de Bellas Artes", y nos ha causado una grata impresión, ver allí congregados a los jóvenes albañiles, dedicados a recibir lecciones de los profesores de aquella progresista sociedad, en un arte tan útil para la profesión de los constructores del país.

El "Círculo de Bellas Artes", realiza el afanismo de acompañar lo útil a lo agradable.

JUDICIAL

CORTE SUPLENTE. El despacho de la Corte Superior de Distrito fué ayer el siguiente:

En el juicio civil seguido por Honorina v. de Arenas, con Erquiaga Flores, sobre cobro de pesos; se revocó el auto apelado.

En el civil seguido por Elisa Monje, contra Saturnina Gutiérrez de Monje, sobre nulidad de declaratoria de herederos; se reguló el honorario de abogado en Bs. 8 y en la cuarta parte el salario de Procurador.

En el civil seguido por Nicancor Pinto, contra Ildefonso Choqui, sobre obra nueva; se declaró infundado el recurso de nulidad.

En el igual seguido por E. Fortunata de Chacón, contra José I. Tejada y Primitivo Sánchez, sobre reconocimiento de firma y rúbrica; se aprobó el desistimiento, con costas y la multa de Bs. 10.

En la denuncia de Emiliano Galleguillos, actuario y notario de la capital de la provincia de Inquisivi, contra el Juez y Fiscal de Partido, señores Cuportino del Castillo y Bonifacio Loza Illanes, por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones; se ordenó la instrucción del sumario criminal, contra el Juez y Fiscal de Partido de Inquisivi, designándose para la instrucción del sumario, al Juez Instructor de Sicasica.

En la reclamación de Emilio Seoani, contra el secretario del Juzgado de la Provincia Loayza, por reclamo de una solicitud; se ordenó se devolviera el proceso, por no haber venido en legal forma.

En la denuncia del Corregidor de Ayata, contra Enrique Aliaga, sobre ejercicio indebido de Juez rural, se devolverán los obrados, al Juez de Partido de Muñecas, previniéndose por vía disciplinaria, a dicho Juez, no ser correcta su intervención.

En la denuncia de Domingo M. Saavedra, contra el Fiscal de Partido de Omasuyos, René Machicado, por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones; se ordenó se instruya el sumario criminal, contra el expresado funcionario, designándose para la instrucción del sumario, al Juez de Partido de Sicasica.

En el juicio civil, seguido por Ventura Oroasco, sobre nulidad de venta; se ordenó se llame al Conjuez José Carrasco, para dirimir la discordia.

LAMAS. Se desean comprar de cincuenta a cien llamas; se paga buen precio. Dirijirse calle Indaburo N.º 15 8 v. 3161

ARTURO BORDA, se encargar de gestionar ante las autoridades administrativas, el cobro de toda clase de créditos. La Paz. Locería 38. 2 m. F. 16

Dr. William M. Dolhan CIRUJANO DENTISTA. Pone en conocimiento de su distinguida clientela de La Paz, que ha regresado de Estados Unidos y ofrece sus servicios profesionales por un tiempo limitado. Hace toda clase de trabajos de dentística. Calle Comercio N.º 31. 1 m. M. 10.

Julio J. Eyzaguirre ABOGADO. Calle Chirinos N.º 96, (local que ocupaba la Cámara de Comercio). Teléfono N.º 30. Casilla de correo N.º 17

"LA SULTANA"

Grandes almacenes de mercaderías de SEBASTIAN JIMENEZ

Calle Chirinos Nos. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 15, 17, 2, 4, 6, 8, 24 y 26. La Paz, (Bolivia) Dirección telefónica "Sultana" A. B. C. Fifth Edition Code. Teléfono 143. Casilla correo N.º 336.

Recibe constantemente:

Sombreros adornados
Abrigos de paño de seda
Vestidos corte sastrero de seda calle "baile" medio confeccionados de lana y de seda
Enaguas de seda
Batas y blusas de lana y seda
Echarpes de seda, varias clases
Cuellos y manguitos de piel
Boas de plumas
Ropa interior de seda, hilo y algodón
Combinaciones de hilo
Cubre-corsés de punto, de lana ó hilo.
Camisetas de lana y de algodón
Paños higiénicos con ó sin cinturón
Corsés, abanicos, broches para el cabello, peinados, rizos, peinetas y cintas.
Casimires ingleses
Cortos para pantalón
Cortos para chaleco fantasía
Camisas finisimas
Cuellos, puños y corbatas
Pañuelos
Bastones y Paraguas
Ropa interior de lana y de algodón del Dr. Jeager
Boquillas de ambar y nacar

para cigarros y cigarrillos
Carteras, cigarreras y billeteras de piel de Rusia.
— CALZADO —
Botines de cuero, color y negro para caballeros.
Botas y zapatos de color y negros para señora
Zapatos negros y blancos para señorita
Botitas y zapatitos, charol, piel, negros y blancos para niños y criaturas.
Zapatos y zapatillas de paño — MUEBLES —
Juegos con 8 y seis piezas de nogal para dormitorio
Juegos con 6 piezas enchapados
Juegos con 5 piezas de Viena "3" blancos
Mesas de centro
" para juego
" de adorno para salón
Aparadores nogal para comedor
Auxiliares id id id
Mesas de extensión id id
Repizas y mesitas de tijeras
Lavatorios con mármol
Juegos de mesas con 4 piezas de nogal para te.
Sillas con forro de piel para comedor
Sillas con rejilla para id.
Id id id para niños

Id de doblar para cantinas
Id con sillones y sofás de Viena
Mecedoras, mesas y bastoneras de Viena
Vitrinas y chimeros
GENEROS de lana para vestidos
De seda para id.
Paño de lana para vestidos y abrigos
Liberty, crespón de la China y otros para vestidos
Gros de seda para forros
Terciopelo de seda
Bretaña de hilo para sábanas varios anchos
Id de algodón clase extra fuerte de tres anchos
Bramante lavado
Cronotas para cortinas
Paño para billar
Franela de lana y de algodón
Cheviot, Vichy
Percalinas, sedalinas y sateñes para forros.
CRISTALERIA en juegos completos de copas, desde 72 hasta 300 piezas
PORCELANA en servicios de mesa completos
Tazas y platos
Juegos de lavatorio
LOZA, en juegos completos para mesa

Juegos de lavatorio.
CORTINAS de terciopelo, felpa, paño brocado, Yute y encaje, corta brisas y visillos con accesorios.
Felpa de seda y de lana para cortinas
Galerías fijas doradas, nogal, caoba, natural y negras
Id de extensión, nogal
Rosetas y abrazaderas, surtido completo
Celosías de todo ancho.
Alfombras—Alfombrados de lana
Bruselas, fino
Rizado Windsor
" corriente
Coco
Hule para pisos.
PARA VIAJE—Baules de madera
Maletas de cuero
Maletitas con ó sin útiles
Mantitas de lana gruesas
Guarda-polvos, gorras
Porta-mantas de cuero
Estuches con útiles completos
MEDIAS de seda, hilo, lana y algodón para señora
Id de algodón para niños.
CALCETINES de seda, lana y algodón para caballeros
Id de algodón para niños

PERFUMERIA en botes y estuches de las conocidas marcas Roger y Gallet, París y L. T. Piver, París.
Agua de Colonia
Polvos
Odol en botes grandes y pequeños
ESPEJOS dorados con consolas para salón con marcos de nogal y caoba, para dormitorio y buoir, de fantasía pequeños de tres lunas para afeitarse y con marco de bambú para lavatorio.
LAMPARAS de pie para salón, de colgar con contrapeso, primera luz, Millión, liras para comedor, de pie para sobremesa, de brazo para pared.
HIERRO ENLOZADO en juegos para lavatorio.
Baños de pie finamente decorados.
ARTICULOS DE FANTASIA
Estatuas, figuras, centros de mesa, floreros, jardines, y un inmenso surtido de objetos para regalo.
ARTÍCULOS DE NIKEL
Juegos para te, candeleros, asafes, cocteleras, chocolateteras, cafeteras, azafate,

te, alcuza, tabaquera (arte nuevo.)
ARTÍCULOS DE PLATA
ALEMANA en juegos completos de cubiertos para mesa, además, cucharas de metal, blanco, cucharilla de id.
Tenedores de id., cuchillo id en juegos y por docenas
MANTELES Y SERVILLETAS de hilo y de algodón en juegos, para cada y para té.
Servilletas de hilo, id de algodón, id id para te, docenas.
TOALLAS de hilo y de algodón de todos tamaños para las manos y para baño.
CAMAS de madera de Viena de hierro de todos anchos
Mantas de lana 1, 1½ y 2 plazas
Sobrecamas de hilo y de algodón
Edredones de seda y pluma
Cuadros, marco dorado
Escupidoras de porcelana
Baños para criaturas
Maestros
Plantas y flores
Juguets, un surtido de más de 2,000 piezas.

Bar y Confitería "COLON"

DE José V. Penna

Calle Illimani Nos. 17 y 19—Frente a la oficina de Correos

Este acreditado establecimiento tiene un servicio especial para familias y cuenta con una bien surtida cantina de licores legítimos y variados.

Especialidad en pasteles y helados finos de toda clase.

Jueves y domingos Empanadas Salteñas

Se preparan lunches. Servicio esmerado de Chocolate, Té, Café y Leche.

Salones para familias.

Se reciben pedidos para el servicio de pasteles, tortas y helados especiales. 1 m. M. 18.

Cerveza Aguila Verde Alemana

Ha llegado Mayor y Menor Almacén de Alex Guibert y

Hotel Guibert

Calle Comercio 15 y 17.

15 v. 3149

Empresa minera Monte Blanco Junta General

Se cita a los señores accionistas de la Empresa Minera Monte Blanco, a la junta general, para el día martes 18 de abril próximo en Santiago de Chile, Alameda 2004.

Gregorio Donoso V. Presidente.

15 v. 3158

Alex Guibert

Almacén Calle Comercio 15 y 17

Ha recibido:

Bacalao, primera calidad
Queso Patagras
Queso holandés en bolas.
Mantequilla
Fideos
Azúcar
Cemento romano
Galletas
Tocuyo J. y W. J.
C oca
C aviar
P imienta
G oma arábica
G oma Laca
1 m. M. 23.

Champaña
Coñac Frapin
Old Tom Gin
Whisky
Vinos del Rhin
" Burdeos
" Borgoña
Ginger Ale
Limonada inglesa
Cerveza Aguila Verde
Vichy
Yura
Kummel
Amargo Angostura

Della Torre Hos.

Ultima importación

Gran novedad en casimires

Constituidos personalmente en las más acreditadas fábricas de Europa, nos complace ofrecer al público, de vuelta ya de nuestro viaje y a módicos precios, un excelente acopio de mercaderías, entre las que se cuentan:

Abrigos para señoras y caballeros
Casimires de alta novedad
Géneros de fantasía

y demás artículos que forman la especialidad de nuestra casa la cual, ajustada siempre a la moda imperante, marche de acuerdo con el desenvolvimiento de las estaciones, circunstancia que tiende a llenar las exigencias de la clientela.

Dirigirse al establecimiento marcado con el número

57 Calle Comercio 57

1 m. M. 5 LA PAZ — BOLIVIA

Gran Hotel Guibert

Y sus anexos calle Comercio
Gran Café du Park, Avenida 16 de Julio

UNICO PROPIETARIO—

Alex Guibert

Almacén de vinos y licores garantizados
Gran salón de billares

Se habla Francés, Español, Inglés, Alemán é Italiano
Administrador General: Francisco P. Valentie
Cable "GUIBERT" La Paz

Este antiguo establecimiento recibirá pronto una reforma general

Baños fríos y calientes

Especialidad en Banquetes, Bailes, sarnos, etc., etc., etc.
Cuenta con un personal de primera, con una cantina elegante y garantiza la calidad de sus licores.

Salones para banquetes, Cuartos bien amueblados y servicio esmerado. Precios módicos. Teléfono y Cable en el mismo establecimiento. 1 m. M. 12

Demetrio Iturri

ABOGADO
Estudio: Ayacucho N.º 95, frente al Palacio de Justicia. Correo casilla N.º 42. 1 m. M. 11

Julio Gutiérrez P

ABOGADO
Patrocina toda clase de asuntos en la ciudad de Oruro.

HUMBERTO A. ZABALA y B., Profesor de música vocal é instrumental.

Da lecciones a domicilio y en su propio local, de piano, violín, violonchelo, guitarra, mandolina, concertina, flauta, clarina y toda clase de instrumentos de cuerda y de viento. Calle América N.º 22. 3 m. M. 5

EN ARRIENDO— Dos muy cómodos departamentos, en altos y bajos, para dos familias acostumbradas a lo confortable. Distribución apropiada de salas, de construcción estilo moderno, cerca del paso de los tranvías, agua propia, etc.
Referencias: en la Nueva Paz, calle Mapiri, N.º 77. 15 v. 3156

Retratos al óleo

Busto, tamaño natural Bs. 15
Medio cuerpo id id 18
Cuerpo entero id id 30
oceria N.º 38.—A. Borda.
— La Paz —
2. m. P. 16

SE ALQUILA.—Un departamento en altos, cómodo é independiente.
Illimani N.º 36. 10 v. 3157.

El mejor

Alimento para los Niños

los anémicos, los convalescentes, los ancianos y todos los que tienen necesidad de fortificantes.

RACAHOUT
de los ARABES

DELANGRENIER

19, rue des Saints-Pères, París, y Farmacias.

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

DIARREAS,

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antipéptico gastrointestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID España. Se remita folleto á quien lo pida.

JUGO MUSCULAR DE CARNE DE V.

CONCENTRADO É INALTERABLE



RECOMENDADO POR EL CUERPO MEDICO en el tratamiento de las

TUBERCULOSIS — ANEMIAS
DIARREAS CRÓNICAS
CONVALESCENCIAS
EXCESO DE TRABAJO
DEBILIDAD
ATROFIA INFANTIL

Por Mayor: Establecimiento EYLA Je en GENTILLY cerca de PARIS (Seine)

Depósito en La Paz: UNIÓN FARMACEUTICA PAGES

SENO

Desarrollado, Reconstruido, Fortificado, los Píjulos Orientales el único producto que en meses adquiere el dinamismo físico del niño al que le faltó alguno de los elementos de su organismo.
J. RATTÉ, París 5, Place Vendôme, y Franco con instrucciones París 13 ES. Para comprar en LA PAZ BOTICA DE LOS IN